
DURBAN – Trademark Clearing house (TMCH)
Mercredi, Juillet 17, 2013 – 08:00 to 09:00
ICANN – Durban, Afrique du Sud

KAREN LENTZ:

Il ya eu des exceptions proposées quand il s'agit des priorités pour xxx par exemple dans le cas des TLDs géographiques, les institutions publiques ou les services publics qui peut-être ne prennent pas le même niveau du cyber squatting, il y a eu dans des discussions sur les procédures et il y a eu des exceptions qui ont été faites aux normes que devait avoir xxx. Nous avons aussi reçu du feedback des variantes et les registres maintenant dans le futur d'allure auront des variantes IDN et des politiques de variantes IDN sur la passe en dont il rassemble. Donc la version initiale de ce document puisque les registres puissent continuer à suivre ces politiques en place au niveau de leur processus d'enregistrement mais il pourrait le faire après la conclusion de xxx et j'ai regardé les réponses là-dessus et on a donc regardé les problèmes soulevés et les considérations qui avaient été faites, les révisions permettent les registres de continuer à appliquer les IDN à travers la période...

Il y a des requêtes sur lesquels on s'est mis d'accord, et au départ on avait demandé à ce que tout le monde dans 30 jours de notice de délai avant l'enregistrement des IDN, attaquait et publiait demander à ce que cet avertissement que le nouveau TLD aurait été délégué à la zone Racine. Quelques-unes des propositions avaient révisé cela et il faut que ce soit fait à une date plus avancée, cela donc a été discuté afin de

Remarque : Le présent document est le résultat de la transcription d'un fichier audio à un fichier de texte. Dans son ensemble, la transcription est fidèle au fichier audio. Toutefois, dans certains cas il est possible qu'elle soit incomplète ou qu'il y ait des inexactitudes dues à la qualité du fichier audio, parfois inaudible ; il faut noter également que des corrections grammaticales y ont été incorporées pour améliorer la qualité du texte ainsi que pour faciliter sa compréhension. Cette transcription doit être considérée comme un supplément du fichier mais pas comme registre faisant autorité.

pouvoir équilibrer les périodes de temps afin que ceux-ci puissent être ses de façon plus rapide, je pense que nous avons une bonne discussion là-dessus et la prochaine chose par rapport à la période de validité, on voulait donc savoir quelle était la longueur de la validité des processus de plainte de xxx. Mais il a fallu prendre en compte que dans le processus du coréen par plus de flexibilité pour les registres dans leur utilisation de ces processus.

Il y a eu aussi des commentaires sur les changements d'ordre du jour durant cette période de départ et de démarrage, disons que on m'avait besoin de faire des ajustements qu'on ils avaient besoin d'une date extension et pour que quelles que soit la raison, et donc nous allons réviser ses versions préliminaires afin de d'apporter plus de flexibilité pour que des changements puissent être adressés, alors que le processus continu. Nous avons donc pris tous ces résultats en considération et nous essayons de travailler sur une nouvelle version, et nous espérons que cela sera prêt pour une période de commentaires publics et nous avons des problèmes de temps bien sûr et de délai, c'est notre objectif d'avoir cela est de pouvoir publier cela d'ici une semaine, j'espère que vous pouvez faire des commentaires là-dessus.

Je vais passer le micro à mon collègue Gustavo Lozano qui va parler des tests SMD est quelque chose de nouveau cette semaine, et il va me parler de cela un petit peu plus.

GUSTAVO LOZANO:

À la base nous avons travaillé pour générer ces SMD, certains des registres et les demandeurs ont demandé ces SMD pour que ils puissent faire leur test d'intégration, c'est très important de mentionner que ces documents ont été générés utilisant les mêmes infrastructures que nous avons utilisé durant l'introduction. Nous avons quatre types de SMD ceux qui sont actifs signés par des navigateurs SMDs avec des signatures valides. Nous avons fourni pour les deux premiers dans différents niveaux et ceci est listé dans la présentation, nous avons aussi décidé le label IDN dans les SMDs nous avons cette information qui vous est disponible et qui utilisent ces documents, une liste de révocation de certificats et c'est une liste que vous pouvez télécharger, nous travaillons aussi sur la manière de fournir une interface vous est livrée pour que vous puissiez tester le pilote vous-même, ceci est très important et cela vous aidera à intégrer le système, alors si vous avez quelques questions vous pouvez envoyer un e-mail à la liste d'abonnement et nous vous aiderons donc avec toutes vos questions. Donc c'est la liste des noms enregistrés et ses registres qui téléchargent dans la base de données pour leur envoyer des listes.

JAN CORSTENS:

Bonjour, de la part de l'équipe Clearing house je voudrais vous souhaiter la bienvenue à cette séance et je voudrais remercier beaucoup d'entre vos clients travaillai avec vous depuis quelques mois et nous en donner des informations et des suggestions, il y avait beaucoup de travail durant les quatre ou cinq derniers mois nous avons reçu beaucoup de suivi et d'information de beaucoup de personnes

différentes, par exemple comment nous allons envoyer les IP et les sessions que nous avons organisé, nous avons ces sessions qui ont été très utiles et nous avons écouté vos informations sur ce que nous pourrions faire mieux, Dalloz espère que nous allons continuer à travailler comme ça de façon aussi ouverte, et de mettre en place des choses qui seront basées sur les informations reçues par la communauté. J'ai dépassé le micro à Vicky pour la présentation.

VICKY FOLENS:

Bonjour tout le monde, nous avons deux ou trois choses que nous voulons discuter avec vous lorsque il s'agit des marques déposées nous voudrions parler du processus de vérification, et nous voulons décrire un peu les erreurs que nous avons reçues pour nous assurer que ces erreurs ne revient plus, alors nous voulons discuter cela sur les 50 labels du échec il y a du nouveau ce qui va arriver dans le futur et les statistiques mais que comptait agit du processus de vérification c'est important de savoir que nous avons un processus que l'on appelle les quatre dieux.

Alors c'est un processus manuel avec deux groupes d'agents de vérification, le groupe numéro un concerne les marques déposées et le groupe de 02 aussi, ils se mettent d'accord et ils prennent une décision que ce soit correcte ou non, ensuite ils obtiennent un statut ou pas et quand les deux premiers groupes ne sont pas d'accord pour une raison ou une autre et qu'il est quelque chose qui ne soit pas régulé au consistant alors cela passe au confirmé, et ensuite il est une confirmation et une décision prise et c'est la même chose pour la

preuve d'utilisation, on les regarde de fois ici il y a une information irrégulière nous allons donc ce qui s'appelle l'assurance qualité, ensuite nous vérifions que la marque déposée est bien enregistrée et que les informations sont correctes et complètes et ensuite nous regardons aussi toutes les exigences demandées par la marque déposée.

Nos agents de vérification se trouvent à travers le monde, ce n'est pas seulement comme par exemple en Belgique où nous avons des services et des ressources à travers le monde même si en Belgique, en fait chez nous en Belgique les ressources ne sont pas seulement belges mais nous avons des ressources en interne et nous travaillons avec des experts locales et des marques déposées à travers le monde, nous pouvons ainsi répondre aux questions et faire des vérifications.

UM:

Et aussi nous présenterons cela plus tard, en ce moment 45 % des marques déposées qui en passaient à travers le clearing house sont les États-Unis et un autre 35 % bien primordial mort de l'Europe. Donc en ce moment leur grosse partie des marques déposées viennent de l'Amérique du Nord ou de l'Europe. Donc c'est là où vous allez voir et c'est ici que se trouve le système de vérification bien sûr, nous avons bien sûr des marques déposées de 60 pays en ce moment et nous sommes inclus dans tout le monde et nous avons des ressources qui incluent tous les langues du monde pour pouvoir faire ces vérifications.

VICKY FOLENS:

Tout à l'heure j'ai dit que les rapports, si il y a un problème avec la marque déposée est donc s'il y a des inconsistances à ce moment-là la marque déposée reçoit un statut incorrect, est ici il y a un processus qui commence et vous pouvez même les enregistrements, c'est votre responsabilité de corriger les informations. Nous vous fournissons donc les informations du pourquoi votre record n'a pas été vérifié. Le processus de recorection durs 20 jours est normalement vous avaient 20 jours pour corriger votre marque déposée et vos renseignements, nous avons parmi cela on passe parce que nous travaillons avec vous pour essayer de vous assister pour vérifier ses renseignements, s'avant que souvent par exemple les télés ce sont les gens sont en vacances et il y a des gens qui travaillent pour les marques déposées qui ne peuvent pas être contactées, on ne peut pas avoir des informations correctes et c'est pour ça que nous avons pas initié ce délai de 20 jours et que ces mesures commencent automatiquement dès que nous allons commencer cela à la fin de l'été. Donc si vous n'avez pas corrigé après cela pendant un jour ce sera invalide, vous devrez resoumettre pour pouvoir vérifier les renseignements de marque déposée. Nous avons ce processus et je vais parler rapidement, la raison pour laquelle ce processus est initié c'est parce que le nom de la marque n'est pas correct et le numéro d'enregistrement n'a pas été donné de bonnes façons et la juridiction est correcte et le nom de la personne qui est propriétaire est correcte ou quelque chose qui n'a pas été fourni, c'est votre nom a changé de raison ou d'une autre et vous n'avez pas pu envoyer un avertissement au bureau des marques déposées et envoyer un document pour montrer ce changement et c'est l'adresse n'est pas

correct par exemple si vous n'avez pas averti les bureaux c'est bon mais vous devez nous envoyer les informations et les preuves pour que le campus et établir le fait que votre adresse inchangée.

La date enregistrement c'est aussi une raison pour laquelle le processus de vérification xxx la description des services et une description ces biens ou des services, et ce sont les raisons pour lesquelles souvent le processus de vérification doit être initié, si un des documents n'est pas signé pour qu'il n'y a pas un certificat joint en passera cela en plus de détails et envoûtant à une idée et les pourcentages ayant vous expliquera pourquoi vous recevrez cet avertissement de détails incorrects.

67 % sont en général incorrect à cause du nom de la marque déposée qui a été épelée il y a eu une erreur de frappe, il faut que ce soit exactement correspondant avec ceux qui assurent le certificat. Nous voyons souvent qu'il y a des personnes ou des agents qui font des fautes de frappe, vous ajoutez une lettre par exemple ou si vous avez enregistré avec un espace ou si vous avez par exemple TMX ou TM X sont en même chose, l'exception dont les statuts nous disant que il y a aucun marque déposée avec un poids qui est autorisé, nous avons vu que cela fournit des problèmes et des confusions avec les agents et les détenteurs de marques déposées, nous allons essayer d'être un peu plus faciles avec ses détails plus spécifiques pour pouvoir laisser un peu de jeu pour que les marques déposées puissent inclure un point, nous essayons de mettre en place une nouvelle donnée et dès que cela sera

approuvé ne pourront mettre cela dans les statuts de marques déposées.

Il y a des implications techniques afin de faire cela bien sûr à notre avis parce que les poids ne sont pas autorisés, il n'est pas donc possible de remplacer le point avec elle - alors dit que nous allons pouvoir clarifier cela et si nous pouvions remplacer le point avec elle - surtout pour tous les extensions des nouveaux et TLD qui ne seront pas acceptés dans la marque déposée, cela reste la même chose nous avons des marques déposées dans la clearing house en ce moment qui ont été marqué comme invalide à cause de ce règlement du point, nous contacterons ces gens et ses détenteurs pour corriger ou pour qu'il puisse soumettre encore leurs marques déposées dès que nous aurons les statuts pour voir ce qui sera accepté ne pas accepter.

Quand il s'agit de la date enregistrement encore une fois 9 % des renseignements que nous recevons ne passe pas parce que la date enregistrement n'a pas été bien notée dans la plupart du temps la date d'application et la date de demande est inclus, nous demandons à ce que il y ait une date de demande, ce n'est pas obligatoire mais nous aimerions qu'elle soit là, la date d'enregistrement par contre est obligatoire. Donc les gens en général mélange les deux dates la date de demande et la date d'enregistrement.

Le nom des détenteurs, ça peut être surprenant mais c'est 20 % des renseignements que nous recevons qui ont des problèmes à cause du nom des détenteurs qui n'ont pas été complétés et qu'on voit que ce nom est correct mais la personne n'est pas propriétaire. Donc il y a un

endroit dans l'interface où vous pouvez choisir si vous êtes le détenteur ou les licenciés, alors souvent l'un n'est pas forcément l'autre, les gens oublient de sélectionner les fêtes qu'ils ne sont pas détenteurs mais justes licenciés ou qu'ils sont détenteurs alors que ce n'est pas correct. Donc ce sont certaines des raisons pour laquelle ces formulaires sont renvoyés pour que les informations soient entrées correctement. 22 % ne passent pas parce que l'adresse n'a pas été notée correctement comme je l'ai dit tout à l'heure, nous comprenons alors que les entreprises changent d'adresse et souvent cela va prendre du temps de faire passer cela au bureau des marques déposées et nous savons que les mises à jour du bureau ne sont pas faites en temps et heure, mais dans ce cas là s'il vous plaît, donnez-nous des évidences en nous disant votre entreprise a déménagé et nous comprenons cela et nous acceptons ces raisons et nous acceptons les évidences documentaires.

Il y a aussi des cas surtout avec les données en ligne et les adresses des détenteurs qui n'ont pas toujours mentionné sur le certificat des marques déposées, nous demandons à ce que l'adresse doit être soumise au clearing house , il nous faut un formulaire avec l'adresse est bien sûr le nom du détenteur doit être noté aussi est un imprimé de la page de la compagnie peut être fourni. La description des biens et des services, nous avons de champs, nous avons la description des biens et des services qui constituent la signification et la clarification et on a passé beaucoup de temps sur la révision de ces points-là et nous avons reçu une description de ces bons services, la description et ce qu'il ya sur votre certificat de marques déposées vous avait besoin de décrire et vous devez sélectionner le nombre et le chiffre qui se trouve sur votre

survol au formulaire est en général en nous avons des erreurs à un taux de 8 % et la plupart du temps les chiffres qui sont sélectionnés, ils sont sélectionnés lorsque les marques déposées sont enregistrées dans des différents juridictions, nous avons des champs sur les formulaires et s'il est que l'application ne sont pas sélectionnées correctement pour les utilisateurs. Donc ne sont pas bien sélectionnés sur le formulaire et cela pose problème et donc il faut aller sur le site est voire les informations et fournit sur le site mais la plupart du temps les gens ne lisent pas cette information, la description en détail des biens et des services nous avons des erreurs à peu près 14 % et c'est quand même beaucoup, il faut vraiment regarder ce qu'il y a sur le certificat est enregistré cela dans les données et la plupart du temps il y a donc 14 % d'erreurs et pour les US nous savons que pour les certificats des États-Unis les liens et les services sont fournis et cela veut dire que la protection ne correspond pas d'illusion copie cette description est entre ces informations sur le formulaire et cela envoie la mauvaise information.

En anglais nous vous demandons de fournir des descriptions et le langage de la description et le certificat qui doit correspondre est par exemple si les informations sont faites en espagnol, donc vous devait la fournir en espagnol et si vous voulez fournir en anglais ce n'est pas un problème et nous avons besoin d'un certificat est une traduction certifiée de cette traduction, la preuve d'utilisation nous voyons des deux échantillons et les déclarations à 50 % il y a des mauvaises informations, nous savons que cela est complètement nouveau et la preuve de l'utilisation n'est pas toujours une requête, dans le système précédent et donc cela c'est des nouvelles informations et nous savons

que cela correspond à un ratio très élevé et donc cela correspond ce qui est acceptable n'est pas acceptable et comment soumettre la déclaration et nous essayons de corriger ces erreurs autant que possible et nous essayons d'assister le client avec des webinars en leur fournissant plus d'informations sur la preuve d'utilisation, et quand on parle de cela c'est que les noms sur la marque déposée telle qu'il apparaît sur le certificat doit être la preuve d'utilisation, nous voyons souvent par exemple il y a des exemples où les marques déposées qui sont enregistrées avec un accent mais la preuve d'utilisation qu'ils ont fournie et sans accent, cela ne qualifie pas que vous utilisez la marque actuelle et ça doit correspondre exactement avec ce qui se trouve sur votre certificat.

Nous voyons aussi été exemplaires de factures, des factures qui ne montrent pas que vous utilisez votre marque déposée, les factures envoyées à des clients cela ne fournit pas votre marque déposée si il n'y a pas une preuve, nous avons aussi des exemples comme par exemple avec les URL ou sur le site, cela mention seulement la marque déposée et le URL mais il y a rien qui démontre la preuve d'utilisation, ici vous pouvez démontrer sur votre site que vous utilisez votre marque déposée, souvent dans certains cas quand on a des doutes nous pouvons aller nous-mêmes sur le site et voir si nous pouvons trouver des façons les plus de façon avec lesquels on peut utiliser votre marque déposée et si nous avons des hésitations, ne vous demandons de nous envoyer plus d'exemplaires d'utilisation épreuve d'utilisation.

UM: Pour les matheux vous voyez tous ces pourcentages, vous savez que ces chiffres sont plus à plus de 100 % et c'est parce que nous avons plus de fautes. Donc ça n'ajoute pas tous ces pourcentages et on n'arrive pas à 100 % et c'est parce que l'on a plus d'une faute.

VICKY FOLENS: Encore une fois la déclaration de preuve d'utilisation c'est nouveaux et nous comprenons que c'est un obstacle, une petite mise à jour et le nom de la personne qui soumet doit être le nom du détenteur, le nom des détenteurs tels qu'il est sur les certificats et tout cela doit être signé à main et datée. Vous utilisez les déclarations standards du TMCH, souvent en autant de déclarations qui ne qualifient pas et nous avons donné cette information, c'est un formulaire que vous pouvez télécharger et vous pouvez le signer et le renvoyer et en général c'est facile d'utilisation.

Ensuite les copies de certificat de marques de déposées ne sont pas fournies, c'est la dernière erreur du commentaire que nous voyons est donc nous avons beaucoup d'erreurs communes sur notre site doivent il y a une liste de tous les juridictions et les pays, en fait c'est une base de donnée disponible et nous avons également tous les pays où il n'y a pas de bases de données officielles qui sont disponibles, nous vous suggérons de soumettre les certificats de marques de commerce, cependant lorsque vous avez un agent nouveau se mettez en regardant la liste. Donc les informations sont faciles à trouver dans notre section assistance, alors télécharger la liste de la base de données et vous savez automatiquement si oui ou non vous devez soumettre un certificat de

marques de commerce et si c'est le cas à ce moment-là il faut le faire sinon nous allons à nouveau vous demandé de soumettre une copie du certificat de marques de commerce.

UM: Vicky j'aimerais ajouter quelque chose, si vous prenez en compte ces pourcentages, ils sont beaucoup trop élevés de ce que nous avons par le passé et nous avons fait un certain nombre de sommaires et lieux où nous avons réussi à obtenir 10 %, c'est pour cela que nous avons mis en place le processus, nous avons fait cela multiple fois pour vous aider et il semblerait pour la plupart d'entre vous vous cela vous aide parce que le temps commence à descendre, mais une petite remarque que nous arrivons au premier xxx plus il est difficile d'arriver à les difficultés, nous souhaitons vous aider parce que la qualité est importante et plus de qualité est plus de noms de marque sera protégée mais le volume devient de plus en plus élevé et ça devient difficile de vous aider avec des enregistrements qui ne sont pas nécessairement disponibles.

VICKY FOLENS: Ensuite le sujet suivant, il y a eu beaucoup de confusion pour beaucoup parce que les marques de commerce en alphabet en latin, alors ce n'est pas vrais nous acceptons les marques de commerce en alphabet en latin, alors quel que soit le pays à l'alphabet nous acceptons tout cela. Actuellement nous avons environ 150 marques de commerce en alphabet latin et nous savons que ce membre est très bas et ceci est notre avis qui est causé par le fait que les rumeurs dont je viens de

parler ont été répandu un peu partout, et nous travaillons avec nos bureaux et nos agents pour que informations soient déclarées et surtout pour la Chine et le Moyen-Orient et pour que les gens sachent que nous acceptons les alphabets non latins mais nous n'avons pas de problème pour les accepter et nous pouvons les vérifier.

Nous avons également compris du faite ce que il nous a été dit de certains agents, du faite que c'était un problème pour mettre la marque de commerce dans un label, donc vous savez qu'il y a une question d'interface et que les étiquettes et le label qui sont générés sur la base de vos marques automatiquement, vous avez des agents qui travaillent par le API et ce n'est pas quelque chose qui est automatique. Donc les agents ont parfois du mal à tout rassembler et tout mettre en place, et donc vendredis derniers nous avons mis un URL trouvé maître votre marque de commerce dans un IDN. En termes de format vous avez Unicode qui vous permet de soumettre ceci à la clearing house , notre site la plainte a été encore mise à jour pour cette information mais c'est quelque chose qui va se produire rapidement et comme je l'ai dit c'est quelque chose qui a été lancé vendredi dernier et nous sommes actuellement ici. Donc nous n'avons pas eu le temps de mettre cette mise à jour sur notre site Web.

Ensuite le sujet suivant, les 50 étiquettes dont il y a beaucoup de noms que je pourrais vous donner par rapport à cela mais quel que soit le nom je peux vous fournir des informations par rapport ce qui se passe. Alors, tout d'abord tout abus de label ne peut être ajouté qu'à un enregistrement de marques de commerce qui a été vérifié, pourquoi?

Eh bien parce que les labels sont uniquement considérés pour la certification des noms de marques de commerce, donc nous ne pouvons pas encourager la participation lorsque nous sommes en cours de vérification. Deuxièmement, toutes les marques de commerces qui sont actuellement dans la clearing house peuvent permettre donc de télécharger les informations nécessaires, et télécharger les labels vérifiés. Il y a un maximum de 50 labels par marque de commerce, mais cela ne veut pas dire que l'on ne peut pas télécharger un UDRP ou une affaire légale. On peut avoir un certain nombre de cartes d'affaires qui peuvent être téléchargés, donc vous pouvez tout à fait avoir 25 affaires avec deux affaires contre ce même label. Pour vous UDRP c'est quelque chose qui doit être approuvé par le fournisseur de services et pour les affaires légales cela dépend des affaires au niveau national et au niveau des tribunaux nationaux.

Donc nous avons cherché à samedi au maximum le système afin de limiter les informations dont vous avez besoin, également pour limiter les erreurs qui risquent de se produire, donc pour les affaires UDRP ce que vous devez fournir pour la clearing house le nom du fournisseur et le nombre d'affaires UDRP, les langues et les labels. Pour ce qui est de la langue, c'est quelque chose de nouveau parce que nous comprenons que certaines des fournisseurs UDRP vont forcément fournir leurs affaires dans un autre alphabet ou une autre banque et ne souhaitant permettre la vérification afin que cela correspond à l'abonnement dans le cas de la vérification afin de ne pas perdre de temps de la vérification du document et que l'on puisse gérer ou est-ce que l'on va envoyer les informations, voilà pourquoi nous avons ce point de la langue. Alors

pour les affaires juridiques, en principe il n'y a pas de bases de données qui sont disponibles en ligne donc le nom du tribunal doit être fourni et la décision de la cour est la langue et la même chose que précédemment mais ici on va vous demander une copie de l'affaire juridique ainsi le label pour cette vérification.

Alors, comment fonctionne le processus de vérification? Bien sûr il y a la vérification générale et nous allons vérifier que vos affaires UDRP sont bien enregistrées et que le nom et l'enregistrement est correct, lorsque on vérifie alors on vérifie la décision de la cour pour s'assurer que le nom de la marque et la décision corresponde l'un par rapport à l'autre, nous vérifions également le niveau de référence et le numéro d'enregistrement et la décision par rapport à ce que il a été fourni dans l'enregistrement, et nous vérifions la juridiction et le ressort est le pays est là aussi il devrait avoir une correspondance. Ces deux choses doivent pouvoir correspondre pour avoir vu aussi le label soit mentionnées, donc c'est quelque chose qui se produira uniquement une fois donc c'est une vérification unique, une fois que la vérification est effectuée c'est bon.

UM:

Alors, en termes de prix nous avons un petit peu de difficultés pour identifier quel est le bon prix pour cela, il faut faire une vérification, dans l'affaire UDRP en principe le prix ne change plus donc il y a une évaluation affaire une fois par an, nous avons donc suggéré d'avoir une validation d'une façon et imprévue se font pour l'affaire UDRP donc de 50 à 75 \$ américains, et ensuite après la validation la vérification reste

active pendant un temps indéfini. Alors pour les affaires UDRP il peut y avoir plusieurs labels, et pour ces labels vous avez le service de revendications. Donc en plus de cette validation indéfinie donc un coût par label par an d'un dollar pour les affaires juridiques ici il y a beaucoup de choses à vérifier et donc on pense à un coup de 150 à 200 \$ c'est quelque chose qu'on propose mais ce n'est pas quelque chose qui est encore défini de manière stricte. Donc nous sommes tout à fait ouverts à discuter et on ne va pas passer des heures là-dessus mais bien sûres donnez nous votre avis est ce que vous pensez et on va voir comment ajuster les choses.

Comme vous le voyez la plupart des prix sont liés à la quantité du travail nécessaire pour faire la validation mais nous sommes prêts à discuter.

VICKY FOLENS:

Je vais accélérer un petit peu pour que j'ai un petit peu de temps est suffisamment de temps pour passer à toutes les diapositives, et pour vous donner une mise à jour il y a beaucoup de choses que nous travaillons et ce qui a été mis en application récemment c'est donc un environnement de test API total pour les agents et des modifications qui sont envoyées à chaque fois qu'il y a du changement de statut, nous avons des fichiers qui sont disponibles et nous avons également des webinars mensuel et les bulletins qui sont envoyés, et des animations TMCH qui sont disponibles maintenant en plus de 10 langues. Nous avons autre chose qui seront téléchargés dans le cadre d'un document séparé, donc si vous pouvez en fait télécharger vos documents et effectuer tout changement se fichier sera disponible à la fin juillet et

nous allons mettre en application 50 étiquettes soumise à un avis, nous avons des consignes qui sont traduites en différentes langues et nous avons beaucoup de choses à faire. Alors, pour ce qui est du soutien à la clientèle si vous le pouvez hésitez pas à utiliser c'est très facile d'accès pour ceux qui ne sont pas enregistrés vous pouvaient aller poser des questions d'ordre général sur notre histoire.

UM:

Alors, un point important avant de passer aux statistiques. Donc n'hésitez pas à l'inscription précoce est déjà commencé alors n'hésitez pas à vous inscrire et vous pouvez avoir des réductions, alors on souhaitait terminer notre parti de la présentation avec quelques chiffres pour que vous puissiez avoir une idée de ce qui se passe actuellement. Chez le clearing house le nombre de détenteurs que nous avons et 800 et nous avons 132 agents, nous avons 5900 enregistrements qui représentent 62 juridictions, et ses 5900 enregistrements représentent 11 500 labels et j'imagine que vous savez qu'il y a des points spécifiques pour les caractères spécifiques pour les traduire, et voilà la raison pour laquelle vous avez davantage de labels que vous avez d'enregistrement pour l'instant, ensuite vous avez les trois principaux domaines et pour l'instant nous avons plus de 5000 enregistrements et cela vous donne une idée de nous nous en sommes, d'abord nous avons des États-Unis et ensuite la France ait pu la Grande-Bretagne, et plus la Suisse et l'Espagne et l'Allemagne et le Canada la Suède et le Japon l'Australie. Vous voyez qu'il y a un nombre très important de pays qui se sont déjà impliqués là-dedans.

VICKY FOLENS: Ensuite le site web pour nous connecter pardon pour se connecter avec nous et je crois que vous le savez tous vous qui vous êtes présents dans la salle, nous sommes présents également sur Twitter @tmchinfo. Avec toutes ces mises à jour et il y a des questions d'ordre général que nous recevons par notre service de soutien et l'assistance de clientèle, il n'hésite pas si vous avez davantage de questions à venir nous voir à notre stand dans le couloir.

KAREN LENTZ: Merci Jan, Vicky et Don, et je passe la parole à la personne suivante.

DIRK DE BEVERE: Bonjour je suis de IDN, et donc pour ce qui est de la revendication sunrise on ne va pas passer de temps sur cette image, je crois que on a déjà parlé au départ de la présentation au début de la présentation. Donc vous avez la base de données et la revendication est donc pas besoin de rentrer dans le vif du sujet, ce que vous avez ici c'êtes un dessin qui vous a été montré avec un avec un centre de données centrales, donc vous avez un centre qui se trouve au Luxembourg et nous avons également deux autres centres, nous avons parlé non auparavant et maintenant nous avons le Singapour et Denver, et c'est cette conception est qu'il y ait une performance maximale entre les communautés.

En Pologne vous avez l'étoile orange, vous avez le service du point de vue technologique êtes en cause de la technologie qui est basée en Pologne, ce que nous avons de prévu pour l'ordre du jour de l', a fait avait revendication de sunrise et ensuite Jan vous parlera de l'environnement sunrise et le processus de revendications, ensuite par Laurent des documents du soutien de la clientèle et de la communication suite à la concurrence du Durban. Donc pour ce qui est du calendrier et du statut sunrise go live le neuf août 2013 et il y aura des rencontres précédant celle-ci, dans cette date est confirmée et encore quelque semaine de patience pour ce qui est de l'environnement du test et il sera disponible, donc ce test opérationnel est la plate-forme pour les services sunrise, donc le test sera disponible le 31 juillet, les revendications donc le seront en ligne le 9 septembre et l'environnement de test pour les revendications seront disponibles aux 21 août.

Alors nous sommes actuellement? On n'en parlera un peu plus tard dans la présentation, le xxx box est opérationnel et la production est la plate-forme d'évaluation de test opérationnel ont commencé le test de sécurité et de performance, donc on a déjà testé l'environnement est en tout cas nous avons commencé et les tests de plate-forme de revendications sont sur le point de commencer. Dans quant aux réformes avons présenté ses diapositives à Pékin mais je vais vous donner un petit peu une mise à jour de façon si peu modifiée par rapport où nous en sommes aujourd'hui. Donc nous avons en infrastructures et l'installation de la base de données est la centrale qui est donc située au Luxembourg d'une société finalisée, ensuite pour ce

qui est du développement de l'application et du test pour sunrise vous voyez les deux lancements d'application qui ont été un petit peu élargi parce que il y a eu des changements aux exigences, et au début du mois de juillet et donc ne sont pas ces conventions de l'application numéro 02 est donc cela a été au début du mois, est donc il y a toujours le test de sécurité et performance du point de vue opérationnel et de l'évaluation de l'environnement de test.

Nous avons discuté du fait que le test des registres d'État commencera au début du mois d'août, donc en vert vous avez le lancement du sunrise en ligne avec l'étoile et encore une fois ce sera à la fin de la période donc je vous l'ai déjà dit en août, et pour les services de revendications dont encore une fois notre test est en cours pour l'instant, caisse de performance et de sécurité commencera au début du mois d'août et registraire et les tests deux registraires bêta commenceront en août je crois le 21 août, en attendant Avri y parlera avant d'y arriver nous allons avoir sandbox qui sera en place au fur et à mesure que nous mettrons en place les tests opérationnels, et donc il y aura une redondance à un moment. Le Lancement en direct aura lieu en septembre.

UM:

Je voulais vous parler de l'environnement sandbox dont on a parlé déjà, est actuellement cet environnement que nous avons mis en place est en face de tests préliminaires. Donc le système fonctionne et vous pouvez avoir accès sur l'URL que nous avons et nous communiquerons la collectivité par le biais de Gustavo. Donc n'hésitez pas à le contacter

pour obtenir l'accès, l'environnement sandbox sera disponible jusqu'à ce que la plate-forme de tests opérationnels soit opérationnelle, et donc ce sera avant le lancement de sunrise, alors vous pourrez utiliser cette plate-forme et l'environnement sandbox vous donnera une possibilité relativement illimitée, comme Gustavo je vous l'a expliqué tout le feedback dont vous aurez besoin auquel vous attendez, système vous répondra si il y a un problème.

KAREN LENTZ:

Audrey je m'excuse, mais je vois que les utilisateurs à distance ne vous entendent pas bien, est-ce que vous pouvez parler très du micro s'il vous plaît?

UM:

J'espère que vous m'entendez mieux, donc la documentation sera disponible elle vous sera distribuée et vous aurez les informations pour accéder au système, et voilà de ce qui a du système de revendication de sunrise.

JAN JANSEN:

J'aimerais rapidement passer en revue le processus de revendications de sunrise parce que, énormément de questions là-dessus, je reviens en arrière il y a un an, Deloitte a demandé au registraire d'avoir une petite conférence sur les réclamations relatives à sunrise pour utiliser le modèle de consensus, et il y a eu un petit peu de discussions entre ICANN et la communauté et Gustavo merci qui nous a expliqué la

spécification et le flot dans sunrise. Donc cela est un document sur le site IETF et vous pouvez donc le télécharger pour tous les registres et registraire qui sont appliqués, je vous recommande de le lire parce que tous les petits détails nécessaires dont vous avez besoin pour mettre en application dans ce système est disponible. Donc je vais vous présenter une introduction mais j'aime quand même expliquer un peu les bases.

Alors, on va ainsi que regarder le processus sunrise qui commence avec le registre, donc le registraire peut vérifier le contenu de ce fichier en ligne, donc le plus possible à aucun moment ne registraire peut être vérifié et à ce moment-là on peut le xxx au registre, registrant dans ce fichier SMD et vérifiera différentes choses pour voir si il peut s'inscrire ou s'enregistrer pour ce domaine tel qu'il lui a été fourni et il va vérifier le label, est-ce que il existe dans ce SMD xxx que le fichier est valide? Est-ce que ce fichier SMD est toujours valide en termes de temps? Il y a des normes de temps et surtout à ce que SMD n'est pas affiché sur la liste de révocation qui est disponible du point de vue des tests, et donc en tant que registre vous pouvait mettre en application le processus sunrise est-ce à ce point, dont vous avez des fichiers SMD qui sont disponibles et que vous pouvez utiliser pour votre logiciel, vous avez une liste de révocation et vous pouvez donc vérifier ces fichiers SMD sur ce point là, et vous avez quatre tests ici qui sont disponibles et qui permettent de vérifier le label, et à ce moment-là il faut que clearing house soit notifié et ce label a été enregistré.

Donc ce fichier revient à TMCH qui au bout de certain temps on verra une notification au reste des parties, donc voilà un petit peu le

processus et je sais que ces diapositives ont été montrées très souvent mais je voulais quand même la présenter assez rapidement, sunrise est compliqué, et les revendications sont un petit peu compliqué par ce que commentait en décembre dans le graphique est un registrant va enregistrer un domaine et il va y avoir son registraire est la première chose qui fait le registre assez que il vérifie si le label est libre, il va voir ne registraire et il va lui demander si le label est libre et si il est libre et va avoir sa réponse que ces disponibles, mais il y a quand même des petites choses car il faut obtenir l'URL du registre qui vous permet d'obtenir toutes les revendications qui sont liées à ce label du point de vue de trademark clearing house . Donc vous allez avoir un petit document est ce sont des fichiers statiques qui sont disponibles et vous pouvez prendre et vous devez visualiser et montrer ces registrant est confirmée sur la base des registrant vues et qu'ils le processus d'enregistrement.

Retour registraire, le registraire dit ce registrant veut continuer d'enregistrer son nom de domaine, est donc il informe le fait que registrant a lu cette modification de revendications et qu'il souhaite continuer, le registre à ce moment-là enregistre le domaine et applique le même principe de ce que a été discuté plutôt, il va présenter le fait que le label est peut-être enregistré dans TMCH, TMCH ensuite avisera le propriétaire de la marque, donc voilà les processus qui sont en place et comment le registre s'est quel sens les informations à passer au registraire, il y a une liste de domaines et de noms de domaine sont disponibles dans le processus de revendications qui peuvent être téléchargés, et dont on peut savoir quel est l'appel qui sont étiquetés

est également où on peut retirer le fichier SDM. Donc voilà un petit peu en quoi consistent les deux processus.

UM:

Les informations comme il a expliqué Jan sont disponibles, et je vous encourage à les prendre en compte est de vous assurer que les biens et les connaître, par ailleurs pour ce qui est des revendications sunrise et de l'infrastructure, nous avons des manuels d'utilisateurs qui sont disponibles pour la communauté, ils seront disponibles en Html et en PDF et il n'y aura pas de duplicata des informations et simplement il aura une référence dont vous pouvez utiliser les deux de manière coordonnée. Vous avez également une partie questions-réponses qui vous donnera davantage d'informations pour ce qui est des questions communes et vous pouvez trouver les réponses, et donc de ce point de vue vous aurait donc ceci disponible pour ce qui est du site web.

Pour ce qui est du xxx sunrise, vous avez des documents qui sont disponibles et le reste des documents seront bientôt disponibles, donc vous pouvez lire tout ce qui est disponible si vous avez besoin de toute question vous pouvez nous les adresser directement, ensuite également en termes d'assistance est que nous fournissons pour ce qui est des revendications sunrise, l'infrastructure ce n'est pas uniquement les revendications mais c'est la totalité de la structure que vous pouvez utiliser par le biais de TMCH, est donc nous avons ICANN et nous avons également IBM et Deloitte, et chaque organisme travaille avec ses propres entités et nous essayons de savoir comment communiquer les uns avec les autres et de bien communiquer et nous avons toujours nos

propres obligations, et ICANN s'occupe de toutes les questions d'administration, Deloitte comme il a été déjà mentionné s'occupe des marques de validation et IBM s'occupent des questions techniques en relatives à l'infrastructure des revendications.

Encore une fois toutes les bureaux travaillent de manière indépendante dans un que l'on ne vous adressez vos à la mauvaise partie nous pouvons fournir des informations pour obtenir votre réponse, et nous nous assurons à ce que tous les processus soient bien alignés et nous informons les allées autres à vin que vous obteniez les meilleures réponses possibles, ensuite avec ICANN nous travaillons à organiser un des documents d'accueil pour vous expliquer comment vous enregistrez et comment obtenir le soutien même du côté IBM, vous savez que IBM est un organisme marginal donc nous nous assurons de vous bien informé et que vous devez vous enregistrer sur un service séparé, donc tout ceci sera documenté dans les informations d'orientation et d'accueil que nous vous fournissons, nous fournissons également un portail self service avec un numéro de téléphone pour le bureau d'assistance, de toute évidence il est mieux de passer par le portail mais vous pouvez également nous téléphoner si vous êtes enregistrés et nous vous fournirons l'assistance nécessaire autant que possible.

Nous avons essayé donner autant de flexibilité possible, on sait que ce n'est pas une seule personne dans ces organisations qui va s'occuper de tous les dossiers et qui sera pas disponible sept sur sept et 24/24 et en donne un espèce de donner aux organisations jusqu'à cinq points de contacts qui peuvent sur un site Web et c'est notre préférence, si vous

avez moins savoir et avec un peu moins de chance il n'aura pas de complications pour qu'il y ait 10 ou 20 personnes a enregistré, et finalement on va travailler pour s'assurer que vous ayez tous les informations disponibles pour ne pas chercher sur Internet où se trouvait l'assistance et donc on travaille maintenant avec ICANN et on veut s'assurer que l'information est disponible sur des liens et que l'on vous donnera les liens plus tard et ce n'est pas encore ici, donc on travaille dur là-dessus mais on va arriver et s'assurer de la présenter de manière favorable pour utilisateurs et faciles à utiliser et où vous pouvez poser vos questions. Donc le portail pour les services 24 heures sur 24 et tout l'assistance sera en anglais, donc veuillez écrire vos questions en anglais et l'adresse et l'URL pour le portail de services que vous voyez à gauche à la page de connexion et vous êtes enregistrés sur le site d'IBM, vous utilisez un profil pour la connexion et il y aura un écran et ca va mettre tout vos informations, et on va s'assurer que vos questions sont clairement affichées pour que on puisse suivre.

Communication, j'ai entendu beaucoup de communication par le passé de plusieurs sessions, on va offrir des séminaires à la communauté et il y aura une partie questions-réponses est une question prédéfinie également vous pourrait soumettre vos questions, et on va vous répondre pendant cette session, si les web émissions doive changer nous voulons bien ouvrir cela aux débats et on va essayer de vous soutenir tant que possible et que cela soit mis en système aussi rapidement que possible, la première émission devrait être en août et on vous communiquera très rapidement là-dessus sur tout le site Web ICANN et comme ça vous serait mis à jour. Également hier j'ai entendu

quelques sessions dans lesquels il y avait les discussions sur les communications entre un registre est registraire IBM, il y a une question si on pouvait faire des émissions additionnelles on va revoir cela au cours des prochaines jours et revenir peut-être à un supplément additionnel et avoir des interactions, et que le système fonctionne aussi bien que possible et il y a eu des suggestions pour faire des sessions xxx et nous n'avons pas encore défini comment faire et si nous allons le faire c'est quelque chose que nous devons discuter avec ICANN. Nous avons vraiment tenir compte de cela pour vous soutenir et pour que votre système fonctionne le plus vite possible, donc nous allons revenir dès que nous pouvons et nous allons vous informer plus tard. Dirk vous avait quelque chose à ajouter?

DIRK DE BEVERE:

Oui merci de me le rappeler, les web sessions ils vont venir et nous sommes en train de planifier une émission par semaine, et on aimerait faire chaque semaine notre webinar et on va commencer avec les informations sur les revendications générales et ensuite une session sur les différents thèmes sunrise jusqu'aux revendications, et plus tard comme je l'ai dit auparavant on peut discuter et je sais que vous voulez voir les webinar ici vous n'avez pas de thème on va essayer de trouver des sujets nous-mêmes et répéter cette session, je peux imaginer que à nouveau registraire et les nouveaux registres vont venir nous rejoindre et ils auront peut-être vouloir des informations parce que nous l'avons déjà donné auparavant et on essaye de l'équilibrer chaque deux semaine la chronologie et le moment de leur du webinar pour que les

gens dans les différents fuseaux horaires peuvent au moins participer au webinar, on ne peut pas bien sûr satisfaire tous les fuseaux horaires mais on peut faire de notre mieux et ça peut être le matin très tôt ou pendant la journée ou bien plus tard.

Dernier commentaire, j'ai déjà parlé au sujet des communications et on a eu deux éléments au début de la session, la première chose c'est la session interactive pour permettre les côtes de communication bidirectionnelle IBM de côté, et les registres et il est registraire d'un autre côté. Deuxièmement, ce sont juste des idées et des suggestions pendant la conférence et si il y a d'autres idées on les accueille et tant que c'est faisable étant que cela n'empêche pas le projet en veut bien promouvoir cela et pour le reste de la conférence, si on pouvait passer au guichet du TMCH inusités pas à poser vos questions.

KAREN LENTZ:

Merci, on a beaucoup couvert de thème et j'imagine qu'il y a beaucoup de questions, le microphone est libre pour celui qui veut parler, nous allons alterner entre les questions dans la salle et les questions à distance, nous avons beaucoup de questions à distance alors Amadeo vous pouvez prendre la parole?

AMADEO:

Merci beaucoup, j'ai quelques questions et une demande générale pour vous tous.

UF: Amadeo, puisqu'on n'a pas beaucoup de temps est-ce que je pourrais suggérer que vous limitez à une question pour passer la file d'attente et ensuite vous pouvez revenir à la file d'attente, est-ce que ça va Karen?

KAREN LENTZ: Je dirais oui, par rapport à la question Vicky vous parlez du test mais quand cela soit disponible est-ce que vous pouvez clarifier pour les registres il est registraire quand tout l'environnement sandbox sera disponible? Vous avez mentionné plusieurs choses mais je n'ai pas eu la conclusion.

VICKY FOLENS: L'environnement pour sunrise complet sera disponible le 31 juillet.

CARLOS: Il y avait 17 questions dans la file d'attente attendant l'ordre en fonction des présentations, la première était est-il possible d'insérer une liste de strings dans TMCH et offrir des procédures spéciales pour débloquer les noms?

KAREN LENTZ: Merci pour la question, d'après ce que j'ai compris la question porte sur est-il possible de créer une procédure où les indicateurs géographiques ou autres types de change comme ceux-là peuvent être déposés dans le clearing house par rapport à une certaine procédure pour que ce soit enregistrée, on n'a pas cela pour le moment et ça n'a pas été encore

discuté comme fonctionnalité pour le TMCH, c'est quelque chose que on doit analyser peut-être pour l'avenir.

UF: Merci, je vais poser la prochaine question elle est de Tobias. Quand est-ce que Trademark plus 50 sera prêt?

KAREN LENTZ: Au début j'avais mentionné que nous n'avons pas les dates spécifiques, mais nous aurons cela après et cela devrait être prêt avant que les registres offrent une période de revendication.

YOSHI: J'ai récemment reçu une brochure de Konac qui est opéré par ICANN, ce sont les organisations qui peuvent enregistrer sur les marques sur TMCH et on ne sait pas si c'est vrai, ce que vous êtes conscients de cela?

KAREN LENTZ: Donc pour le moment, comme je l'ai décrit au début de la session le TMCH a quelques fonctions et l'une de ses fonctions et la fonction de validation comme les marques de commerce sont incluses et dans la base de donnée, et le fournisseur de vérification et l'équipe que vous voyez ici nous n'avons pas encore approuvé d'autres fournisseurs de validation pour le clearing house.

REUBENS: J'ai une question pour Deloitte. Deloitte a mentionné que la présentation de EGR des fournisseurs accrédités par ICANN serait Trademark plus 50, j'aimerais demander si cela va aux disputes des ccTLDs qui sont en fait parfois par des fournisseurs qui sont également des fournisseurs de résolution de disputes ICANN.

KAREN LENTZ: Merci Reubens, je vais répondre moi-même et la question était la suivante, en termes de documentation d'un label comme était déjà abusé en fonction des décisions dues aux décisions décisionnelles, cela va au UDRP qui est applicable dans tout l'espace des nouveaux gTLDs et aux décisions qui ont été émises par le tribunal dans une juridiction particulière nous avons étendu cela au-delà du processus aux ccTLDs qui sont similaires pour l'arbitrage de ce type de disputes, d'après ce que j'ai compris il y a plusieurs et ne devrions analyser de plus près quelle est la portée de tout cela et de tout ce mécanisme pour savoir si il serait approprié pour l'espace des nouveaux gTLD et pour les étiquettes abusives.

UF: La prochaine c'est Connie, question numéro un selon les spécifications et recettes du guide du candidat tous les nouveaux gTLD doivent mettre sur pied le working management avec le TMCH et le fournisseur pour les noms de domaine pendant les périodes sunrise pour les registres ou par les clauses TLD est ce que il n'invente pas offrir un enregistrement public et qui enregistre de domaine pendant la période sunrise pour

leur propre usage, est-ce que ils vont respecter cette entente avec la TMCH?

UF: Merci, les spécifications et recettes sont applicables à tous les registres TLD qui signent une entente, les mécanismes de protection de droits et de revendication de marque ont été approuvés par le développement de programmes de nouveaux gTLD comme minimum que nous voulons assurer et qui ont été approuvé par tout le monde, donc pour le moment il y a aucun mécanisme pour exempter personne si cela s'applique de manière uniforme.

UF: Stephanie Duchesneau, FairWinds Partner, on a vu des inconsistances dont le nombre d'infinités que le détenteur d'un agent a eues pour corriger son document avant de soumettre celui-ci est payé la prime, les contributions d'après ce que nous avons vu il y a des contradictions également, est-ce que vous avez une idée finale du nombre de fois que cela peut se produire avant que le dossier puisse être soumis?

VICKY FOLENS: En principe il ne devrait pas y avoir des consistances, si cela se produit alors que nous avons analysé cela. Les directives c'est un processus de correction mais nous essayons d'aider tout le monde tant que nous pouvons donc dans le cas où nous recevions un ticket du service clientèle avec l'agent TMCH qui dit est-ce que vous pouvez nous aider

en effet de promouvoir autant que possible, et pour les dossiers qui sont marqués non valables en valaient contacter et les agents Trademark pour les aider avant que septembre arrive parce que on pense que nous aurons beaucoup de travail en septembre et en veut que tout le monde soit au courant de ce qui se passe et que tout le monde peut corriger l'information et que tout cela se passe bien.

UM:

Okay. Amadeo Abril, CORE Association. J'ai la même rumeur que TMCH n'accepte pas mais notre humeur que j'ai entendue ce que malheureusement TMCH invisible dans certains domaines comme le Moyen-Orient pour les scripts arabes peut-être avec l'exception de la Chine et le Japon est presque là où il n'y a pas le script latin, parce que nous avons trois IDN TLD mais en raison de la nature de l'analyse de la priorité ICANN ça va commencer avec ses scripts que vous avez les statistiques précises, est-ce que ces scripts sont des TMCH? La question est demande à vous ICANN pour aider à organiser quelque chose pour qu'on sert les choses mon avenir... donc on doit faire quelque chose ici.

VICKY FOLENS:

Donc nous traduisons directives en arabe et dans d'autres également, nous avons notre site Web fonctionnel pour permettre plusieurs langues et on travaille avec une agence de relations publiques en connexion avec le monde pour publier les communiqués de presse et des nouvelles d'articles des différentes régions surtout pour les IDN et pour que les gens sachent ce qui se passe, et bien sûr nous luttons

contre le fait sur le concertister et le TMCH dans sa raison ils ne connaissent un lieu de nouveaux programmes du nouveau gTLD, on devra commencer et on va faire cela au cours des prochaines semaines.

UM: Nous avons également identifié quelques groupes ou individus avec lesquels nous aimerions travailler dans des régions comme le Moyen-Orient, la Chine et pour être honnête nous allons travailler plus vite parce qu'il y a beaucoup de choses à faire et nous allons pas prêter davantage d'attention pour l'Afrique du Sud cette semaine, nous avons notre agence de relations publiques qui se concentrent dans la presse et en a 23 articles dans la presse locale pour créer en moins quelques remous, le monde des grands annonçait difficile de faire partout le même rythme et nous allons investir davantage au cours des deux ou trois mois, c'est le marché émergeant.

UF: Une autre question de la participation à distance de Connie, beaucoup de Trademark ont des scripts mixtes peuvent rendre un significatif label Trademark, ne TMCH a dit que le mixte script Trademark est inscrite mixte et on ne peut pas faire de protection, est-ce que c'est un point technique que on ne peut pas modifier? Donc pour que les scripts mixtes soient plus une valeur pour le registre des noms de domaine.

GUSTAVO LOZANO: On a donc la section cinq, on mentionne que tous les points soient pris dans le même script étant Unicode dans le standard de 24, donc voilà la réponse est peut-être que vous voulez lire la section cinq mentionnée.

KAREN LENTZ: Merci Gustavo, la réponse est dans le DNS ou les exigences qui sont mises en place pour le nom de domaine et les labels de seconde main de qui ont une interdiction sur les scripts mixtes dans le même label. Donc même si il y a une marque valable qui contienne différents scripts, il se traduirait par en fonction transférée à la marque dans un nom de domaine cela crée un nom de domaine illégal et dans ce cas il n'y a rien à protéger puisque aucun registre ne pourrait pas enregistrer son nom non plus.

UF: La prochaine question vient de KOM, pour éviter les erreurs d'application de IDN et de gTLD pour ce qu'il s'agit des enregistrements de premier et deuxième niveau, comment cela se traduit au niveau du processus de marque déposée? Et comment résoudre ce conflit? Si j'ai compris sa à voir avec une proposition que l'enregistrement d'un nom existant dans le TLD pourrait avoir la priorité en termes d'enregistrement pour un nouveau TLD, ce n'est pas quelque chose qui est couvert par le guide actuellement du moins à mon avis et je ne pense pas que ce soit couvert, nous n'avons pas encore discuté sur la façon de ce que cela pourrait fonctionner, je pense que c'est quelque

chose que nous devons discuter est enquêtés là-dessus pour vous donner une réponse correcte.

UM: Alex, j'opère un couple de TLDs. Quels sont les requêtes contractuelles? Est-ce que nos appliquant demandent de signer un contrat ès que les versions que l'on voit maintenant son finale au est-ce que devraient avoir des changements?

UF: Pour clarifier votre première question, quels sont les exigences en place en niveau contractuel pour le testing.

UM: Les accords contractuels sont entre le registre ICANN 16 et le registres aura entendu opérateur je ne peux pas exister avant que il y a un contrat signé. L'accès sera fourni par le registre.

UM: Quand il s'agit de panels préliminaires, nous avons discuté de la communauté, je pense que la version préliminaire est stable et ne pourront l'utiliser pour mettre en place une résolution, si nous trouvons des erreurs nous adresserons, une fois que nous nous mettons d'accord nous prendrons six mois et mettre tout cela en application.

JOHN BERRYHILL:

Si je suis un détenteur de marque déposée et que je n'ai pas fait attention et que je me rencontre dans quelques mois que les nouveaux de TLD ont annoncés, quelqu'un qui aimait à autoriser une tierce partie assommée mes informations de marque déposée pour pouvoir qualifier à sunrise, est-ce que il y a un mécanisme qui est en passe en tant que détenteurs de marque déposée pour retirer des informations non motorisées du clearing house de marque déposée?

UM:

Ça ne devrait pas être le cas, si j'ai une adresse e-mail je peux signer un papier et je peux entraîner donner dans le panel, nous faisons beaucoup de validation de vérification sur l'authenticité de la personne qui soumet les données, et nous faisons beaucoup de vérification et je pense que cela ne va jamais passer lorsque il est un processus en place pour disputer une décision qui aurait été prise par le clearing house , vous pouvez aller au clearing house et faire une dispute par rapport à une décision qui a été déjà prise. La question bien sûre comment allez-vous avoir connaissance de cela si vous ne faites pas parti du clearing house , et si vous êtes clearing house et vous avez une autre marque déposée similaire que vous n'aurez pas immédiatement, si vous n'êtes pas dans le clearing house de marque déposée vous aurez besoin de procédures externes pour vous en rendre compte, et ce n'est pas ce que nous devons ce que l'on nous demande de faire.

UM:

Je ne savais pas comment l'information était vérifiée.

VICKY FOLENS:

Si je peux continuer pour xxx, il faut aussi fournir l'adresse e-mail des détenteurs et nous vérifions cela et nous avons des critères que le suivant pour nous assurer que le détenteur a fourni une autorisation à l'agent de marque déposée pour soumettre cette marque déposée, nous avons une autre personne en panel.

UM:

Nous n'avons pas pu identifier, si on ne pouvait pas faire les notifications entre le détenteur et l'adresse e-mail, ne recherchant plus d'informations et nous faisons plus de vérification qui nous voyons par exemple si quelqu'un essaie de s'enregistrer et que nous découvrons que ce n'est pas un agent nous allons arrêter tout de suite, nous faisons nos vérifications et les éléments additionnels qui pourraient être en place où il pourrait vérifier les identités, ce n'est pas une requête que nous devons faire maintenant mais nous voulons mettre en place un système parce que si nous avons des doutes nous pouvons faire des vérifications supplémentaires.

UM:

Il y a donc des vérifications qui seront en place et on ne peut pas voir que ce n'est pas un agent à travers de tel ou tel réseau, en fait ce n'est pas le bon agent.

UM: Ce n'est pas la première chose, ce que nous faisons chaque personne qui vient nous faisons une vérification vis-à-vis une liste et si nous trouvons une correspondance nous savons tout de suite et nous faisons pas une vérification automatique.

UM: Question à distance de Connie, pouvez-vous spécifier qui doit certifier les traductions de façon à ce que les traductions soient acceptées par le clearing house de marque déposée?

VICKY FOLENS: C'est une tradition qui doit être faite par des services de traduction certifiée puisque nous travaillons aux ressources locales, nous savons que ces gens-là connaissent les langages et les langues appropriées, nous acceptons les traductions, je pense que les agents et comme les détenteurs peuvent fournir des traductions et nous pouvons faire correspondre les traductions avec les gens puisque les nous connaissons.

UM: La réponse est que ça ne doit pas être positivement certifié, nous pensons qu'il y a des ressources et nous savons que les gens qui parlent cette langue ce sont les seuls qui peuvent faire la traduction et nous avons mis cela et nous avons mis un système en place et nous pensons que ce n'est pas une bonne traduction, nous avons donc les ressources pour vérifier ainsi nous demandons plus de détails, et on dit pourquoi

c'est important? N'importe quelle description par exemple pour les biens des services doit être en correspondance avec les documents supplémentaires est additionnelle que nous avons, si un agent ou une partie ou quelle qu'elle soit veut inclure une description en anglais et une traduction en anglais parce que elles connaissent que potentiellement les registres où les registres sont peut-être pas forcément capables de faire cette traduction, alors bien sûr nous n'avons pas être aussi stricts pour que cette traduction sur la même, le plus important c'est que dans le script le langage doit être le même que la correspondance soit faite entre les renseignements donnés et ceux qui sont sur le certificat.

UF: Une autre question à distance de Christopher pour la preuve d'utilisation qui doit être un xxx correspondance avec par exemple les graphiques, ou est-ce que cela doit montrer seulement les lettres et les caractères dans la marque déposée?

VICKY FOLENS: Dans la preuve d'utilisation, parce que nous savons dans certains cas il n'est pas possible de fournir une marque figurative par exemple par ce que ce n'est pas toujours possible, il n'y a pas toujours une brochure où la marque déposée mentionnée dans certains cas un nous acceptons cela, mais nous regardons en premier si nous pouvons trouver une marque figurative de la marque déposée.

UF: Une autre question Lucy, comment on sait que une décision n'a pas été faite à un appel pour une décision, quand vous parlez d'État juridique comment est-ce que deux lois sait que on n'a pas fait appel à une certaine décision.

UF: Une autre question, nous ne savons pas, nous faisons les vérifications sur la base des informations et c'est la troisième et la tierce personne et cette décision n'a pas été fait et si on n'a pas fait appel à ses décisions il peut y avoir une dispute qui peut être basé sur l'appel qui a été fait,

VICKY FOLENS: Bien sûrs nous faisons des vérifications sur leur décantation si cela vient nous reconnaissons les décisions du tribunal si besoin.

UM: Si c'est mon client a enregistré sa marque déposée dans 10 pays différents, est-ce que lui peut faire la demande pour +500 10 fois +50?

UM: Si vous aviez enregistré cette marque déposée dans différents juridictions vous pouvez la soumettre, oui c'est une possibilité.

ALEX: Ma question pour le test d'intégration, est-ce que je dois répéter les tests pour chaque TLD que je perds où est-ce que je dois passer un et cela suffit?

UM: Vous n'avez pas à le faire, et je vais répéter encore et encore si vous avez commencé le processus vous êtes prêts à démarrer.

UF: Les deux prochaines questions à distance, est-ce que l'environnement OTE est prêt? Les agents de clearing house n'ont pas pu y accéder encore.

VICKY FOLENS: L'environnement OTE est maintenant disponible, nous avons plusieurs utilisateurs sur les systèmes et si il y a quelque chose pour une raison pour laquelle ce quelqu'un n'épuise pas connecter il doit créer instituer des services clients et nous adresserons cela immédiatement.

UF: Est-ce que la date-butoir c'est le 08 août ou à ce que cela se termine en septembre cette année?

VICKY FOLENS: Cela se termine quand les premiers gTLDs seront lancés à sunrise.

UF: La prochaine question sera de Thomas qui recevra une notification du nom de domaine qui enregistré dans le sunrise.

VICKY FOLENS: Les notifications sont envoyées aux détenteurs et cela dépend bien sûr quel est le contrat, si c'est un agent et les agents eux-mêmes devront envoyer aux détenteurs si c'est le détenteur qui fait la demande il recevra l'avis de notre part.

JAMES: À propos des discussions discrètes mélangées, est-ce qu'il il est vrai que cela... C'est écrit dans le guide que les choses doivent être mis en place durant la période ICANN, est-ce qu'il y a des exceptions au règlement et les règlements inclus des scripts mixtes, et vous de le regarder la mise en application surtout quand il s'agit des mixtes scripts, et surtout lorsque il s'agit du chinois et du Japonais.

UF: Il y a des exceptions dans les règlements, je parlais en cas général mais vous avez raison il y a des exceptions spécifiques, il y a des cas où il y a des exceptions qui sont permises, il y a des règlements établis bien sûr nous avons des règlements IDN que nous avons donnés à nos partenaires comme IBM et les IDN est bien sûr cela sera pris cas par cas.

UF: Il y a cinq questions à distance, la première sait combien de registraires met en application ou planifie de mettre en application le processus de plainte.

VICKY FOLENS: Combien d'registraires qui veulent soutenir les nouveaux gTLDs et qui veulent fournir des services enregistrant qui veulent s'enregistrer durant la période avancée de TLD qui serait donc intéressé de cela?

BENNIE SAMUELSON: Comme on l'a dit hier, les marques déposées 50 plus il y aura un délai et comment est-ce que cela va affecter les premiers TLD qui vont être lancés avec sunrise?

VICKY FOLENS: Voulez bien répéter?

BENNIE SAMUELSON: Comme on l'a dit hier, les Trademark 50 plus seront déretardés, comment est-ce que cela va-t-il affecter les premiers TLD qui doivent être live avec sunrise?

VICKY FOLENS: Cela ne va pas retarder le lancement avec sunrise les plus 50 s'appliquent seulement au processus de plainte des marques déposées mais pas à sunrise, donc cela ne devrait pas affecter quoi que ce soit et

il ne devrait pas avoir de retard est de toute façon ce n'est pas notre intention que la mise en application de cette fonction soit retardée dans le lancement de TLDs.

MAXIM: Est-ce que on peut transférer les clients entre IBM et ICANN? Je ne comprends pas ce que veut dire les cas qu'il?

VICKY FOLENS: Ce que André décrivait entend que services clients, si un utilisateur à une question peut diriger ces questions envers nos trois, le corps du Nord entre nous pour nous assurer que nous couvrant toutes les questions, en moins il y a quelqu'un qui est capable à répondre à une question et nous avons un mécanisme qui remplace pour nous assurer que la question est posée à la bonne personne et que cette question ne soit pas, ou abandonner et que nous ayons des chaînes de communications qui sont mises en place pour que cette question aille au bon endroit.

UM: Toutes les questions seront dirigées vers un service client pour éviter, nous essaierons de communiquer avec l'utilisateur pour que cette question soit dirigée correctement. Nous essayons de nous assurer que nous avons la bonne information au bon moment et que le client se reçoit le soutien nécessaire.

UF: Serait-il besoin de mettre en place un centre de services clients ou les trois parties travailleront ensemble pour le bénéfice de leurs clients?

UM: Oui si c'étaient possibles nous aurions fait cela, nous essayons de mettre en place les choses les plus vite possible et en ce moment ce n'est pas le cas mais nous essayons et nous allons essayer d'utiliser des choses qui se rend à des coûts raisonnables et nous essayons d'aligner les informations le plus vite possible et le mieux possible en ce moment.

UF: Il reste 02 questions et puis entrez nous allons conclure pour être prêt à la prochaine session.

LUCAS: une question pour Karen, quelque chose peut arrêter un opérateur de registres de charger un coût de 1 million pour le domaine du TMCH sunrise, et mettre en place un autre sunrise avec quelqu'un d'autre qui pourrait charger 10\$ ainsi à la pratique de TMCH serait inutile.

KAREN LENTZ: Il n'y a pas d'accord de ICANN avec les registres, il n'y a pas de régulation au niveau des coûts entre les registres et ICANN. Les registres nous attendons qu'ils doivent évaluer les coûts vis-à-vis des marchés qui ciblent dans leurs services mais il n'y a pas de stipulations de la part d'ICANN sur ce qui est du cout.

UF: Est-ce que l'on pourra avoir plus de couleurs durant les prierés assurent des records des marques déposées par gTLDs régionaux?

KAREN LENTZ: La question c'est quoi? Peut-on avoir plus de quoi?

UF: Plus de couleurs durant l'approche de priorité des records de marques déposées par les gTLDs régionaux.

KAREN LENTZ: C'était un point que j'avais fait qu'entend parler des requêtes, il y avait des intérêts de certains demandeurs qui avaient une focalisation d'un point de vue géographique ou disant régional pour pouvoir allouer des noms de domaine dans le sunrise dans un ordre de priorité et en accordant avec ce qu'il y avait de plus près de la région ou quelque chose qui se rapprochait de plus à la région, le processus de vérification fournit la vérification que cette quantité à rencontrer les exigences de sunrise, et que il pourrait y avoir plusieurs et cela peut arriver n'importe où, il y aura des détenteurs qui voudraient le même nom de domaine. Donc dans ce cas à tous les rejets doivent avoir des processus d'allocation, et ainsi la proposition se situait autour de la capacité des opérateurs et de mettre en place des priorités dans la location en relation avec le TLD en question.

D'accord, je veux remercier tout le monde à ces 2 heures de déjeuner avec nous et la prochaine session va commencer ici dans 10 minutes, merci beaucoup (applaudissements).

(Fin de la transcription)